



KORAN -

Der Koran, Oder insgemein so genannte Alcoran des Mohammeds, unmittelbar aus dem Arabischen Original in das Englische übersetzt, und mit beygefügeten, aus dem bewährten Commentatoribus genommenen Erklärungs-Noten, wie auch einer vorläufigen Einleitung versehen von George Sale. Aufs treulichste wieder ins Teutsche verdollmetscht von Theodor Arnold. Mit 1 gefalteten Kupferstichkarte, 1 gefalteten Kupfertafel und 3 (2 gefalteten) gestochenen genealogischen Tabellen.

Lemgo, Meyer, 1746. 4°. [4] Bll., XXVIII, 232, 693 S., [10] Bll. Späterer Halblederband mit Rückenschild.

Ebert 11525 - Zenker I, 1398 - Enay 97. - Erste und einzige Ausgabe

## **Koller Auktionen - Lot 129**

### **A194 Books - Wednesday 23 September 2020, 02.00 PM**

---

dieser frühen deutschen Übersetzung nach einer Vorlage von George Sale. - "Die über 200 Seiten umfassende Einleitung des sogenannten 'Lemgoer Koran' ist wie keine andere vom Geist der europäischen Aufklärung geprägt. Es ist wichtig zu wissen, daß die Polemik gegen den Islam ihre Wurzel in ge- und verfälschten Koranübersetzungen hat. Arnold setzt sich in seiner Einleitung intensiv mit diesen Fälschungen auseinander. Deshalb ist sein Werk auch heute noch aktuell." (Enay). - Mit einer Karte von Arabien; die Tafel zeigt einen Grundrissplan und eine Ansicht der Kaaba zu Mekka. - Wenig gebräunt, stellenweise leicht stockfleckig, gelegentliche Anstreichungen in Blei. - Provenienz: Hs. Besitzvermerk Lucas Benedict Schweitzer von Basel, datiert 1828, auf Vorsatz. - Titel mit blindgepr. Namensstempel.

CHF 400 / 600

€ 370 / 560



**Koller Auktionen - Lot 129**  
**A194 Books - Wednesday 23 September 2020, 02.00 PM**

---

